

Zeitschrift: Schweizer Hotel-Revue = Revue suisse des hotels
Herausgeber: Schweizer Hotelier-Verein
Band: 1 (1892)
Heft: 33

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 29.03.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

«Le projet élaboré par M. Amsler pour la réglementation de la réclame et prévoyant pour le moment la transmission gratuite aux sociétaires de renseignements sur la valeur positive ou négative de telle ou telle offre de réclame, est renvoyé à une Commission spéciale chargée de l'examiner et de soumettre son préavis au Comité, qui devra prendre ensuite de soi-même les mesures ultérieures.»

Sont désignés pour faire partie de cette Commission MM. Fr. Berner à Bâle, F. Wegenstein à Neuhausen et Alph. Pflyfer à Lucerne.

No 8. Le président relève la portée de la question de l'assurance contre l'incendie des biens meubles des employés d'hôtels et donne connaissance de la proposition du Conseil d'administration, conçue en ces termes:

«Le comité est invité à se mettre en rapport à cet effet avec les Compagnies d'assurance, à tenter d'obtenir les meilleures conditions possibles et à les recommander au bon accueil des Sociétaires, ceux-ci demeurant libres d'en faire l'usage qui leur conviendra. Les pourparlers avec les dites Compagnies devront viser également l'assurance des effets des voyageurs et tendre expressément à ce que les bijoux puissent être compris dans l'assurance.»

Cette proposition est adoptée.

No 9. Le projet de budget présenté par le Conseil d'administration et annexé au rapport de gestion comporte les chiffres ci-après:

Recettes: cotisations d'entrée	fr. 100.—
contributions annuelles par sociétaire et chambre de maîtres	8000.—
intérêts	300.—
Total	fr. 8400.—
Dépenses: subvention au Bureau central officiel	fr. 4500.—
id. à l'Ecole spéciale de sommeliers	2000.—
direction, frais de voyages, secrétariat, ports	1000.—
imprévu	500.—
Total	fr. 8000.—

excédent probable de recettes fr. 400.—

Considérant les travaux considérables qui incombent au Bureau central officiel à raison notamment de son mandat relatif à la réglementation de la réclame et étant donné l'augmentation de dépenses en résultant, il est décidé de majorer le chiffre de fr. 4500 prévu ci-dessus de fr. 2000 à prélever sur la fortune sociale, supérieure actuellement à fr. 13000, et de faire abstraction de tout relèvement des contributions annuelles.

Le budget est approuvé avec cette modification et le taux de la contribution annuelle est fixé, comme jusqu'à présent à 50 cts. par chambre de maîtres.

No 10. En ce qui concerne l'introduction d'un formulaire uniforme de certificat, il est décidé après audition d'une lettre de M. Weber (Genève), par laquelle il motive et complète sa proposition du Conseil d'administration: de faire imprimer un formulaire de ce genre que les Sociétaires pourront se procurer auprès du Bureau central officiel, mais au préalable de fournir aux Messieurs et Collègues de la Section Lac Léman l'occasion de se prononcer sur la nature et la rédaction du dit formulaire.

Le Comité a examiné à plusieurs reprises la question de l'assurance du personnel d'hôtels contre l'invalidité et le chômage involontaire, question soulevée jadis par M. l'ancien Conseiller aux Etats Gengel, cette étude n'a donné aucun résultat et comme présentement il n'y a guère de chances de la voir aboutir, la question est mise ad acta.

L'Assemblée n'entre non plus en matière sur la question de la Société ayant rapport à l'exposition universelle de Chicago.

M. Lutz (Bâle) recommande aux Sociétaires en termes très pressants d'utiliser plus que par le passé le Bureau de placement qu'ils ont bien négligé jusqu'ici, car, dit-il, c'est à cette seule condition que l'institution pourra prospérer et se

développer; il est en effet fort humiliant de voir les membres s'adresser à des agences de placement étrangères, alors qu'ils ont à leur disposition un Bureau créé et entretenu par eux à grands frais; ils rendent en outre par là un très mauvais service aux employés, ceux-ci devant payer aux placeurs particuliers des taxes fort élevées.

Le Président remercie M. Lutz des on discours marqué au coin du bon sens et tout à fait approprié aux circonstances et il engage les assistants à prendre à cœur les paroles qu'ils viennent d'entendre et à agir en conséquence.

Dans sa séance de la matinée le Conseil d'administration a formulé la proposition suivante:

«L'Assemblée générale de ce jour décide que la Société Suisse des Hôteliers demandera à être admise dans la Société suisse du commerce et de l'industrie.»

Après un rapport très circonstancié présenté à ce sujet par M. Wegenstein, l'Assemblée adopte la proposition du Conseil d'administration.

Comme suite à ce qui précède, le Président fait connaître à l'Assemblée les motifs qui ont engagé à renoncer à entrer dans l'Association des Bureaux suisses d'étrangers. L'Assemblée prend note de cette résolution en sens approbatif.

Le Président fait encore les communications suivantes: Une demande parvenue aujourd'hui des Sociétés d'employés et tendant à la discussion en commun de la question des jours de repos du personnel d'hôtels, est renvoyée, selon une décision du Conseil d'administration, à une Commission qui sera nommée par le Comité.

Dans sa séance de ce jour le Conseil d'administration a composé la Direction pour une nouvelle période de MM. J. Döpfner, jusqu'ici Vice-Président, Président, A. Bon, jusqu'ici Membre, Vice-Président, Robert Häfeli, de l'Hôtel du Cygne à Lucerne, Trésorier, M. Truttmann, Assesseur (ancien), Oscar Hauser, du Schweizerhof à Lucerne, Assesseur (nouveau), M. C. Müller avait refusé par écrit une réélection comme assesseur.

No 11. Comme lieu de réunion de la prochaine Assemblée générale, le Conseil d'administration avait proposé Interlaken; considérant toutefois qu'en général l'Assemblée ordinaire ne peut se réunir avant la mi-octobre, époque à laquelle la plupart des hôtels d'Interlaken sont déjà fermés, c'est Neuchâtel qui est choisi comme lieu de réunion pour l'année 1893. Au nom de ses collègues genevois, M. Armleder exprime encore au Président de la Société ainsi qu'au Comité, sa vive reconnaissance pour l'activité qu'ils ont déployée jusqu'ici, puis la séance est levée à 2 heures après-midi.

Unser Hotel-Adressbuch.

Weitere Pressstimmen:

„Der Gastwirth“ in Breslau: „..... Ein Werk unendlichen Fleisses, auf das das Basler Central-Bureau mit Recht stolz sein kann. In deutschem und französischem Text finden wir hier nach Kantonen geordnet in alphabetischer Reihenfolge die verschiedenen Etablissements mit genauer Angabe der Art des Verkehrs, wie lange sie geöffnet sind, der Zahl der Betten, der für die Hotelbediensteten. Ueberall ist bei den Hotels die Höhe über dem Meeresspiegel angegeben, und es ist sehr lehrreich diese zu studieren. Liegt doch das Hotel auf dem Sântis 2504 m über dem Meeresspiegel. Freilich heisst es auch im Lied:

„Auch da, wo schon die Welt zu End ist

Da sieht man immer noch den Sântis.“

Das Bureau hat viel Mühe gehabt, um wie in der Vorrede mitgeteilt wird, 2000 Fr. auszugeben um die Listen zu erlangen, absolute Vollständigkeit hat es dennoch trotz der Hilfe der Kantone nicht erreichen können, so ist in Winterthur beispielsweise nur ein Hotel angegeben und auch im Kanton St. Gallen scheinen uns einige Kuranstalten zu fehlen. Doch das ist die Schuld der Inhaber, die die Angaben über ihre Häuser selber zu machen hatten. Wir würden darauf gar nicht zu sprechen gekommen sein, wenn das Bureau in allzu grosser Bescheidenheit die Sache angedeutet hätte. Diese Kleinigkeiten, die sich bei derartigen Werken nie ganz vermeiden lassen, thun dem Werke absolut keinen Abbruch. Wir empfehlen das Werk allen Touristen, allen die sich für die Schweiz und das Hotelwesen überhaupt interessieren, sowie als Nachschlagebuch den Geschäftsfirmen. Der Preis ist bei der hübschen und praktischen Ausstattung ein mässiger, eine ungeheure Menge Hotels aller Art vom vornehmsten bis zum geringsten ist hier verzeichnet. Ein alphabetisches Ortsregister erleichtert das Nachschlagen, für den, der nicht wissen sollte, in welchem Kanton sich ein Ort befindet. Wenn wir für eine spätere Ausgabe

vielleicht uns noch einen Wunsch erlauben dürften, so wäre es der, in einem Anhang ein Verzeichniss der Hotels in Städten zu finden, die zwar nicht zur Schweiz gehören, die aber mit ihrem Fremdenverkehr mit derselben in naher Beziehung stehen, wie Konstanz, Lindau, Bregenz etc. Man hätte dann Alles hübsch beisammen.“

Kleine Chronik.

Bern. Auf der Schynigen Platte wird ein Restaurationsgebäude mit einer Anzahl Fremdenzimmer erstellt. Dieser Bau, welchen die Schynige Platten-Bahngesellschaft errichten lässt, ist bereits zur Konkurrenz ausgeschrieben.

Das Brandunglück in Grindelwald. Wie der Präsident des Hilfskomitees in Grindelwald, Herr Pfarrer Strasser, der „Union Helvetia“ mittheilt, beträgt der Brandschaden der Hotelangestellten nahezu 20,000 Fr.

Zürich. Das Restaurant „Dufour“ an der Schützengasse, neben Hotel Gotthard, bisanhin im Besitz des Herrn Zolliker, hat den Eigentümer gewechselt und gehört nunmehr den Herren Gebrüder Meyer. Dieselben gedanken das Haus zu einem Hotel einzurichten und haben mit der Leitung desselben Herrn A. Buser, früher zum „Hotel Falken“ in Liestal, betraut. Die Restauration steht jetzt bereits unter diesem neuen Betriebe, während das Hotel erst mit nächstem Frühjahr eröffnet wird.

Baden. Der altrenommierte Gasthof „Zum Rothen Thurm“ in Baden ist von seinem jetzigen Besitzer Hrn. A. Widmer, um die Summe von 100,000 Fr. an Hrn. S. Keller, Metzgermeister, zur Zeit Besitzer des „Wilden Mann“ in Baden, verkauft worden. Der Besitzwechsel tritt mit Neujahr in Kraft.

Luzern. (Mittheilungen des offiziellen Verkehrsbüreaus in Luzern.) Verzeichniss der in den Gasthöfen und Pensionen Luzern's in der Zeit vom 1. bis 15. Okt. 1892 abgestiegenen Fremden:

Deutschland	825
Oesterreich-Ungarn	58
Grossbritannien	353
Vereinigte Staaten (U. S. A.) u. Canada	187
Frankreich	259
Italien	135
Belgien und Holland	56
Dänemark, Schweden, Norwegen	8
Spanien und Portugal	8
Russland (mit Ostseeprovinzen)	39
Balkanstaaten	4
Schweiz*)	516
Asien und Afrika (Indien)	31
Australien	8
Verschiedene Länder	23

Personen 2,510

Total seit 1. Mai 77,950

*) Vereine, Gesellschaften, Schulen, Geschäftsreisende etc. sind in diesen Zahlen nicht inbegriffen.

Auf St. Beatenberg werden für nächsten November gegen 150 Personen angemeldet sein, welche daselbst den Winter zuzubringen gedenken.

Die Gotthardbahn beförderte im September 140,200 Personen (1891: 151,338) und nahm dafür ein Fr. 455,000 (507,250. 66 Cts.); ferner 620 Tonnen Gepäck (619). 8415 Thiere (13,757) und 72,000 Tonnen Güter (59,292). Die Gesamt-Einnahmen betrugen im Sept. Fr. 1,355,000 (1,289,351. 92), seit Anfang des Jahres Fr. 10,537,943. 53 oder Fr. 639,767. 86 mehr als im gleichen Zeitraum des Vorjahres. Die Betriebsausgaben beliefen sich im Sept. auf Fr. 610,000 (554,772. 99). Der Einnahmen-Ueberschuss betrug im Sept. Fr. 745,000 (734,578. 93), seit Beginn des Jahres Fr. 5,385,929. 17 oder Fr. 497,416. 19 mehr als im Vorjahr.

Die Vitznau-Rigi-Bahn beförderte im September 14,631 Personen (1891: 17,048) und nahm dafür ein Fr. 59,635. 78 (Fr. 72,714. 10). Die Gesamteinnahmen betrugen im Monat September Fr. 63,926. 57, abzüglich der Pacht für Strecke Staffelhöhe-Kulm Fr. 52,149. 90 (61,957. 15), seit Anfang des Jahres Fr. 296,264. 17 oder Fr. 1522. 54 weniger als im gleichen Zeitraum des Vorjahres.

Die Arth-Rigi-Bahn beförderte im Monat September 5543 Personen (1891: 6562) und nahm hierfür ein Fr. 21,021. 35 (25,017. 90); ferner 208 Tonnen Gepäck und Güter (249). Die Gesamteinnahmen betrugen im Sept. Fr. 35,307. 72 (41,648. 63), seit Anfang des Jahres Fr. 208,761. 89 oder Fr. 19,473. 10 mehr als im gleichen Zeitraum des Vorjahres.

Die Schweiz. Seethalbahn beförderte im September 24,100 Personen (1891: 22,880) und nahm dafür ein 15,100 Fr. (15,202. 44); ferner 58 Tonnen Gepäck (61), 290 Thiere (306) und 3050 Tonnen Güter (3417). Die Einnahmen betrugen im Monat September 25,800 Fr. (Fr. 26,127. 44), seit Beginn des Jahres Fr. 218,520. 32 oder Fr. 9716. 64 mehr als im gleichen Zeitraum des Vorjahres.

Briefkasten.

E. G. in N. Wir glauben annehmen zu dürfen, dass nächstens wieder eine Wagenladung Circulars der „Association for the Promotion of Home and Foreign Travel“ in London in der Schweiz anlangen wird, wenigstens wurde uns von der betreffenden Firma ein Exemplar unseres neuen Hotel-Adressbuches verlangt. Wir würden uns gerne als Abnehmer der betreffenden Wagenladung erklären, um so eher, als wir so wie so bald Heizungsmaterial bedürfen.

Mehreres musste verschoben werden, unter anderem der französische Leitartikel und die Vakanzenliste.

Genève — Hôtel Richemond — Genève

Bedeutend vergrößert, nebst Villa Beau Regard, 70 Zimmer, alle mit Aussicht auf See und Mont-Blanc. — Aufzug.

A. R. Armleder, Propr.

Weizenbier in Flaschen

(Münchenerbrauart)

in Prima-Qualität, haltbar, empfehlen

Streicher & Cie.,
Staad, Rorschach.

(103) (0376 G)

Seidene Ball-Stoffe und Masken-Atlasse 85 Cts. p. M.

(17)

bis Fr. 4. 85, sowie schwarze, weisse u. farbige Seiden-
stoffe von 85 Cts. bis Fr. 22.80 p. Mt. — glatt, gestreift,
karrirt, gemustert etc. (ca. 240 verschiedene Qualitäten
und 2000 verschiedene Farben, Dessins etc.)
Seiden-Damaste von Fres. 2.10—20.50
Seiden-Foulards 1.50—6.55
Seiden-Grenadines 1.50—14.85
Seiden-Bengalines 2.20—11.00
Seiden-Bastkleider 16.65—77.50
Seiden-Plüsch 1.90—23.65
Seiden-Masken-Atlasse —.85—4.85
Seiden-Spitzenstoffe 3.15—67.50
etc. — Muster umgehend.

Seiden - Fabrik G. Henneberg, Zürich.

Soeben erschienen:
**Schweizerisches
HOTEL-ADRESSBUCH**
1892 herausgegeben vom 1892
Schweizer Hotelier-Verein.
Enthaltend in beiden Sprachen das Verzeichniss sämtl. dem Fremden-
verkehr dienenden Hotels, Pensionen und Kuranstalten der Schweiz nebst
interessanten Details. Verfasst nach Mittheilungen der Kantonsregierungen
und Angaben der Interessenten. Preis Fr. 3.50. — Zu beziehen durch das
Offizielle Centralbureau des Schweizer Hotelier-Vereins
Sternengasse 23, Basel.

Weinflaschen • Bierflaschen

offeriert in bester Qualität und in allen couranten Formen
und Grössen (in grünem, braunem und weissem Glase);

== Korbflaschen, eigenes Fabrikat ==

(32)

Friedrich Boff in Aarburg.

Schönste Lage an der Promenade
beim Centralbahn-Platz.
Mässige Preise.
Gute Bedienung.
Basel — **Hôtel du Faucon.** — Bâle
II. Rang. — II. Ordre. La plus belle
situation près la gare
Central Suisse.
Prix modérés. Service soigné.
S. REY-GUYER, propr.

Bienenhonig

Garantirt ächt, Schweizer-Produkt, in beliebigen
Quantitäten. Muster und Preis zu Diensten. (121)

Heinrich Rusterholz, — Wädenswil (Zürichsee.)

Höchstgelegenes
Hotel
mit Blick auf
Rom
und die
Campagna
Nistelweck & Hassler, Proprietaires.

Expédition

grösste Auszeichnung

an der ersten

Versandt

2 Diplome I. Classe

Schweizerischen Fischereiausstellung Basel 1891.

Lachs — Lachs — Lachs
im Ausschnitt per Pfd. 2.—, ganze Fische im Pfd. 1.90.

Täglich frische Ostender Austern, per Dutzend Fr. 1.50—2.—

Frischer Rhein-Salm p. Pfd. 3.—	la. Rehblügli 1.50—2.—	Pré-Salé-Ziemer 12.—15
Seeforellen „ 2.50	Rehpfiffer 0.35	Pré-Salé-Buegli 2.50—3.50
Turbots „ 1.80	Hasen 5.—6.	Pré-Salé-Coteletten St. 0.50
Soles „ 2.—	Fasanen 6.—8.—	Champagner Weine
Raies „ 1.—	Rebhühner 2.50—2.80	Kranken u. Gesunden bestens empfohlen.
Maquereaux „ 1.20	Schnepfen 5.50	Carte blanche p. Fl. 4.—
Schellfisch „ —.70	Weischhahn 6.—10.—	Carte noire 3.50
Cabliau „ —.80	Capaunen 8.—10.—	Extra Dry 3.—
Merlans „ 1.—	Poularden 6.—7.—	Garantirt gute Waare, auch Ver-
Hecht „ 1.25	Poulets 3.—5.—	sandt nach Auswärts.
Lebende Forellen „ 4.—	Kleine Poulets 2.—3.—	Aechte Chartreuse, Benedictiner,
Aal „ 2.—	Bresse-Gänse 7.—10.—	Cognac Martell
Krebse 0.05—0.20	Bresse-Enten 3.—5.—	Cognac Hennessy
Hummer 6.00—15.—	Bresse-Tauben 1.25—1.50	Kirschwasser
la. Rehshlegel 8.—14.—	Pré-Salé 8.—14.—	Curacao, Anisette
Rehziemer 10.—16.—	Pré-Salé-Schlegel p. St. 8.—12	Bitter u. div. feine, ächte Liqueurs.

Prima Strassburger Sauerkraut in Fässern und im Detail.

Feinste Frankfurter Bratwürste. Ferner alle möglichen Esswaren.

Russischer Caviar in 1/4, 1/2 und 1/3 Pfd.-Büchsen.

empfehl bestens **E. CHRISTEN, Comestibles, BASEL.**

Herausgegeben vom Offiziellen Centralbureau des Schweizer Hotelier-Vereins. Verantwortliche Redaction: Otto Amsler-Aubert, Basel. Druck von K. J. Wyss, Basel.

Habana-Haus

Max Oettinger

Basel.

(1)

Beste Glühlampen

aller Systeme

je nach Quantum Fr. 1.40 bis 1.50
franko. Ausgebrannte Lampen
werden durch Ersatz der Glühfäden
(Pat. Möhrle) wie neu unter Ga-
rantie à Fr. 1 franco zurückgeliefert.

J. Hallensleben-Lotz,

(122)

Luzern.

MAISON de PENSION

à vendre ou à louer, au
centre de Montreux. S'adr.
J. Rod, à Vevey. (114)

2 Gebäude

mit Dependenz, Umgelände,
Wasserkraft und Dampfanlage,
enthaltend je 4 Stockwerke mit
grossen hellen Sälen, zu jeder
Industrie passend, das eine un-
mittelbar am See prachtvoll
gelegen, auch zum Umbau als
Institut od. Kuranstalt

geeignet, sind unter vortheil-
haften Bedingungen zu ver-
kaufen oder verpachten
in Gersau am Verwaldstättersee.

Nähere Auskunft durch
H. Camenzind & Co.
(133) in Gersau. (L694Q)

Hôtel de l'Europe. Freiburg i. B.

Neues mit allem Comfort ausgestattetes Haus I. Rang,
in der Nähe des Hauptbahnhofes. Schönste freie Lage mit
Garten und Promenaden. Glasgedeckte und offene Terrasse.
Elegante Appartements und einzelne Zimmer. Neueste sani-
täre Einrichtungen. Bäder auf Etage. Electricisches Licht
und Niederdruck-Dampfheizung in allen Zimmern.

Es empfiehlt sich bestens
der Besitzer: **Friedrich Harter.**



Hydraulische Personen- und Waarenaufzüge

amerikanischer und engl. Systeme
liefert

die Maschinenfabrik
Robert Schindler
vorm. Schindler & Villiger
Luzern.

Prima Referenzen
(86) der ersten
Hotels und Geschäftsbäuser.

Hôtel oder Kurhaus

wird von einem energischen, geschäfts- und
sprachkundigen Fachmann

zu pachten gesucht;

event. würde die Direktion eines solchen,
mit oder ohne finanzielle Beteiligung, über-
nommen. Offerten unter Chiffre MF 3555 an
die Annoncen-Expedition Haasenstein & Vog-
ler in Zürich. (131) (H3555Q)

Cornaz freres & Cie.

LAUSANNE

— maison fondée en 1770 —

VINS DU PAYS ET ÉTRANGERS

Spécialité de

vins fins vaudois

Seuls concessionnaires du vin d'Yvorne „Clos du rocher“

Médaille d'or à Paris 1889. (38)